

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St., / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PROFESSIONAL SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP304-131244/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20131244	<b>Date</b> 2012-10-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-618-24994	
<b>File No. - N° de dossier</b> 618el.EP304-131244	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-05</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brewster, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 618el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5879 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSION N° 001

### Demande de propositions (DP) EP304-131244/A

La présente modification de la demande de soumissions n° 001 vise à :

1) à publier des questions et des réponses qui ont été reçues relativement à cette demande de soumissions.

\*\*\*\*\*

1) Vous trouverez ci-dessous des questions et réponses :

#### QUESTION 1

« Nous souhaitons obtenir une version Word de la DP. (Services professionnels-TPSGC-EP304-131244/A- Référence client : 20131244). »

#### RÉPONSE 1

La DP n'est pas offerte en version Word.

#### QUESTION 2

« Y a-t-il actuellement un entrepreneur ou des entrepreneurs qui fournissent des services semblables ou identiques à ceux requis dans le cadre de cette DP, ou y a-t-il eu, au cours des douze derniers mois, un entrepreneur ou des entrepreneurs qui ont fourni des services semblables ou identiques à ceux requis dans le cadre de cette DP? Le cas échéant, pouvez-vous indiquer le nom des entrepreneurs, la durée du contrat et la valeur totale des services fournis jusqu'à présent? Aussi, a-t-on invité l'entreprise titulaire du contrat à présenter une offre dans le cadre de la présente demande de soumissions? »

#### RÉPONSE 2

Il y a actuellement un titulaire. L'entreprise est I4C Information Technology Consulting Inc. Cette dernière a assuré la prestation de ces services pendant 18 mois. La valeur du contrat en question est d'environ 1 097 460 \$. Conformément à l'Avis de projet de marché (APM), on n'a pas directement invité les entreprises à présenter une offre dans le cadre de la présente demande de soumissions. Ce marché s'adresse exclusivement aux titulaires d'un arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) présélectionnés pour le champ de travail (plus de 2 000 000 \$) du volet 2, Services de technologie, et qui se sont qualifiés dans les catégories suivantes : Architecte Web (niveau 3), Développeur Web (niveau 2), Programmeur/analyste (niveau 2).

#### QUESTION 3

« Conformément à la page 17, des qualifications de ressources peuvent être demandées. Veuillez confirmer qu'aucune référence n'est requise ces trois ressources. »

---

**RÉPONSE 3**

Aucune référence n'est requise pour les trois ressources à la date de clôture du contrat. Conformément à la DP, article 3.2 (a)(v), à la demande de TPSGC, le soumissionnaire doit fournir des références de clients qui confirmeront les renseignements indiqués dans la proposition du soumissionnaire.

**QUESTION 4**

*« Pour l'Architecte Web, niveau 3, et le Programmeur-analyse, niveau 2, dans les critères obligatoires on exige qu'ils aient de l'expérience avec le développement dans ColdFusion. Dans les critères cotés pour ces deux catégories, les points sont attribués pour l'expérience de l'utilisation de .NET. ColdFusion et .NET sont des technologies très différentes et ne seraient pas utilisées conjointement. Donc, les ressources qui s'occupent du développement à l'aide de ColdFusion n'auront pas nécessairement de l'expérience avec .NET. Par conséquent, nous demandons à ce que les critères C3 (pour l'architecte Web) et C1 pour le programmeur-analyse soient supprimés. »*

**RÉPONSE 4**

Les critères C3 pour l'architecte Web et C1 pour le programmeur-analyse ne seront pas supprimés.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES INCHANGÉES.**